

Porównanie tłumaczeń Objawienie 11:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I usłyszawszy głos wielki z — nieba mówiący im: Wzniescie się tutaj: i wzniesli się do — niebios w — chmurze, i zobaczyli ich — nienawidzący ich.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I usłyszeli głos wielki z nieba mówiący im wejdźcie tu i weszli do nieba w chmurze i widzieli ich wrogowie ich
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I usłyszeli donośny głos z nieba, mówiący do nich: Wstąpcie tutaj! I wstąpili do nieba w obłoku,* a ich wrogowie zobaczyli ich. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I usłyszeli głos wielki z nieba mówiący im: Wejdźcie tu. I weszli do nieba w chmurze, i zobaczyli ich wrogowie ich.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I usłyszeli głos wielki z nieba mówiący im wejdźcie tu i weszli do nieba w chmurze i widzieli ich wrogowie ich

¹⁾ <x>120 2:11</x>; <x>510 1:9</x>